



EURÓPAI  
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2019.1.30.  
COM(2019) 65 final

2019/0030 (COD)

Javaslat

## **AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE**

**Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának (Egyesült Királyság) az  
Európai Unióból való kilépésére tekintettel az Erasmus+ program keretében  
folyamatban lévő tanulási célú mobilitási tevékenységek folytatására vonatkozó  
rendelkezések megállapításáról**

## **INDOKOLÁS**

### **1. A JAVASLAT HÁTTERE**

#### **• A javaslat indokai és céljai**

Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (az Egyesült Királyság) 2017. március 29-én az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének megfelelően bejelentette az Unióból való kilépésre vonatkozó szándékát. Ez azt jelenti, hogy amennyiben a kilépésről rendelkező megállapodást nem erősítik meg, az elsődleges és másodlagos uniós jogszabályok 2019. március 30-tól (a kilépés időpontja) kezdődően nem alkalmazandók többé az Egyesült Királyságra. Az Egyesült Királyság ezt követően harmadik ország lesz.

Az Európai Tanács (50. cikk) 2018. december 13-án megismételte arra vonatkozó felhívását, hogy minden szinten fokozni kell a felkészülést az Egyesült Királyság kilépésének következményeire, és ennek során figyelembe kell venni az összes lehetséges kimenetelt. E jogi aktus a Bizottság által az említett felhívás nyomán elfogadott intézkedéscsomag része.

Az Erasmus+ program az EU kiemelt kezdeményezése, talán az Európai Unió legsikeresebb programjainak egyike. Több mint 30 évvel ezelőtti létrehozása óta több mint 9 millió európai fiatal számára tette lehetővé, hogy külföldön tanulási célú mobilitási tapasztalatot szerezzen. Egy egész olyan nemzedéket teremtett, akik magukat Európával azonosítják. A nyitott, magabiztos és tudatos emberek nemzedékét, akik osztják Európa közös értékeit, és hozzájárulnak az európai gazdaság és társadalom tudásbázisának és rezilienciájának megteremtéséhez.

Az Erasmus+ intézkedéseket támogat az oktatás és képzés, az ifjúság és a sport területén. Támogatja az európai országokat oktatási és képzési rendszerük, valamint ifjúsági és sportpolitikájuk korszerűsítésében és továbbfejlesztésében, megerősítve e rendszereknek a növekedés, a foglalkoztatás, a versenyképesség, az innováció és a társadalmi kohézió fő mozgatórugójaként játszott szerepét. A program évente közel 800 000 fő külföldi oktatásban vagy képzésben való részvételét teszi lehetővé. A mobilitási tevékenységek 12 hónapig tarthatnak.

A program kulcsfontosságú eszköz egy olyan európai oktatási térség 2025-ig történő megteremtéséhez, ahol a fiatalok a legjobb oktatásban és képzésben részesülnek, a tanulás és a kutatás előtt nincsenek határok, és a másik tagállamban – tanulmányok vagy munkavégzés céljából – eltöltött idő bevett gyakorlattá vált. Az európai oktatási térségben az emberek erős európai identitástudattal rendelkeznek, és tisztában vannak Európa kulturális örökségével és sokszínűségével.

Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának kilépésekor a 27 tagú EU közel 14 000 diákja (hallgatók és felsőoktatásban, szakoktatásban és -képzésben részt vevő gyakornokok, tanuló fiatalok és oktatási alkalmazottak) fog tartozózkodni az Egyesült Királyságban, és körülbelül 7000 egyesült királyságbeli hallgató a 27 tagú EU-ban.

A kilépésről rendelkező megállapodás meg nem erősítésének következményeként a 27 tagú EU és az Egyesült Királyság azon diákjainak, akik jelenleg az Erasmus+ programban részt vesznek, félbe kellene szakítaniuk tanulási célú mobilitási tevékenységeiket. Ezzel sok diák elveszítené az egyetemi krediteket és az egyetemi szemeszter vagy év megismétlésére kényszerülne. Ez nagyon megzavarná magukat a diákokat, valamint küldő- és fogadóintézményeiket is.

Ez a javaslat rendkívüli intézkedéseket kíván bevezetni az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépésekor az Egyesült Királyságot érintő Erasmus+ tanulási célú mobilitási tevékenységek megzavarásának elkerülése érdekében. Ezeket az intézkedéseket azon

folyamatban lévő Erasmus+ tanulási célú mobilitási tevékenységekre kell alkalmazni, amelyek még azelőtt kezdődnek, hogy a Szerződéseknek az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban történő alkalmazása megszűnik.

- **Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel**

E javaslat célja meglévő programok folytatása.

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

Ez a javaslat teljes mértékben összhangban van a Tanács azon felhatalmazásával, hogy tárgyalásokat folytasson az Egyesült Királysággal utóbbi Unióból való kilépéséről.

## **2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG**

- **Jogalap**

Az EUMSZ 165. és 166. cikke

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

A javasolt jogi aktus az (EU) 2018/1475 rendelettel módosított 1288/2013/EU rendelet által szabályozott Erasmus+ program részleges folytatását hivatott biztosítani. A program elfogadásakor már megvizsgálták, hogy az megfelel-e a szubszidiaritás elvének.

- **Arányosság**

A javaslat arányosnak tekinthető, mivel rendelkezik a szükséges jogi változtatásról, ugyanakkor nem lépi túl az Erasmus+ program keretében már elfogadott, folyamatban lévő mobilitási tevékenységek rendezett folytatásához szükséges mértéket.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

Mivel a jogi aktus az 1288/2013/EU rendeletre épül, csak a rendeletjavaslat a megfelelő forma.

Mivel ez a rendelet – amely az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba – csak akkor alkalmazandó, ha addig az időpontig, amikortól a Szerződések többé nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban nem lép hatályba egy, az Egyesült Királysággal az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének (2) bekezdésével összhangban kötött, kilépésről rendelkező megállapodás, a javasolt eseti jogi aktus megfelelőbb, mint egy módosító jogi aktus formáját öltő rendelet.

## **3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI**

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

Tekintettel arra, hogy a javaslatot sürgősen kellett elkészíteni ahhoz, hogy azt a társjogalkotók időben elfogadhassák, az érdekelt felekkel folytatott konzultációra nem volt lehetőség.

- **Hatásvizsgálat**

A javasolt intézkedés jellegéből adódóan – a minőségi jogalkotásra vonatkozó iránymutatással összhangban – nem került sor hatásvizsgálatra. Nincs más lényegesen eltérő szakpolitikai alternatíva. A tervezett intézkedés az egyetlen életképes szakpolitikai alternatíva az Erasmus+ program keretében az Egyesült Királyságot érintő, folyamatban lévő mobilitási tevékenységek rendezett folytatására az Egyesült Királyság Unióból való kilépését követően.

#### **4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK**

Ez a javaslat azt hivatott biztosítani, hogy amennyiben a kilépésről rendelkező megállapodást nem erősítik meg, az Erasmus+ program Egyesült Királyságot érintő, folyamatban lévő tanulási célú mobilitási tevékenységei a számukra odaítélt összegek és finanszírozásuk módosítása nélkül folytatódhassanak.

## Javaslat

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE****Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának (Egyesült Királyság) az Európai Unióból való kilépésére tekintettel az Erasmus+ program keretében folyamatban lévő tanulási célú mobilitási tevékenységek folytatására vonatkozó rendelkezések megállapításáról**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 165. cikke (4) bekezdésére és 166. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére<sup>1</sup>,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére<sup>2</sup>,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) 2017. március 29-én az Egyesült Királyság az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének megfelelően bejelentette az Unióból való kilépésre vonatkozó szándékát. A kilépési megállapodás hatálybalépésének időpontjától, illetve ennek hiányában a kilépés bejelentésétől számított két év elteltével, vagyis 2019. március 30-tól a Szerződések többé nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra, kivéve, ha az Európai Tanács az Egyesült Királysággal egyetértésben egyhangúlag határoz a fenti időszak meghosszabbításáról.
- (2) A kilépésre az Erasmus+ program 2014–2020-as programozási időszaka alatt kerül sor, amely programban az Egyesült Királyság részt vesz.
- (3) Az Erasmus+ programot az 1288/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>3</sup> szabályozza. E rendeletnek az 1288/2013/EU rendelettel összhangban szabályokat kell megállapítania annak érdekében, hogy az Egyesült Királyságot érintő, folyamatban lévő tanulási célú mobilitási tevékenységek tekintetében tett jogi kötelezettségvállalások folytatódhassanak az Egyesült Királyság Unióból való kilépését követően.
- (4) Attól a naptól, amelytől a Szerződések többé nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra, az Egyesült Királyság többé nem képezi a programterület uniós részét az 1288/2013/EU rendelet 24. cikke (1) bekezdése a) pontjának értelmében. Ahhoz, hogy az Erasmus+ program jelenlegi résztvevőinek ne kelljen félbeszakítaniuk folyamatban

<sup>1</sup> [...]

<sup>2</sup> [...]

<sup>3</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1288/2013/EU rendelete (2013. december 11.) az „Erasmus+” elnevezésű uniós oktatási, képzési, ifjúsági és sportprogram létrehozásáról, valamint az 1719/2006/EK, az 1720/2006/EK és az 1298/2008/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 50. o.).

lévő tanulási célú mobilitási tevékenységeiket, ki kell igazítani az Erasmus+ program keretében már megkezdett tanulási célú mobilitási tevékenységek támogathatóságának szabályait.

- (5) A már megkezdett tanulási célú mobilitási tevékenységek uniós költségvetésből való finanszírozásának folytatása céljából a Bizottságnak és az Egyesült Királyságnak meg kell állapodniuk a tevékenységekre vonatkozó kontrollok és ellenőrzések elvégzésének lehetővé tételéről. Ha a szükséges kontrollok és ellenőrzések nem végezhetők el, az az irányítási és kontrollrendszer súlyos hiányosságának tekintendő.
- (6) Ezt a rendeletet sürgősen hatályba kell léptetni, és az azon időpontot követő naptól kell alkalmazni, amikortól a Szerződések többé nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban, kivéve, ha addig az időpontig hatályba lép egy, az Egyesült Királysággal kötött, kilépésről rendelkező megállapodás.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

#### *1. cikk*

#### ***Tárgy és hatály***

Ez a rendelet rendelkezéseket állapít meg az 1288/2013/EU rendelet 7. és 13. cikkében említett olyan tanulási célú mobilitási tevékenységek folytatására vonatkozóan, amelyek legkésőbb azon a napon kezdődnek meg, amikortól a Szerződések többé nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban.

#### *2. cikk*

#### ***Támogathatóság***

- (1) Az 1. cikkben említett – az Egyesült Királyságban végzett vagy az Egyesült Királyságból származó jogalanyokat vagy résztvevőket érintő – tevékenységek továbbra is támogathatóak.
- (2) Az 1288/2013/EU rendelet bármely egyéb olyan rendelkezésének és az említett rendeletet végrehajtó olyan jogi aktusoknak az alkalmazásában, amelyek szükségesek az (1) bekezdés érvényesüléséhez, az Egyesült Királyság e rendelet rendelkezéseire is figyelemmel tagállamnak tekintendő.

Az Egyesült Királyság képviselői ugyanakkor nem vehetnek részt az 1288/2013/EU rendelet 36. cikkében említett bizottságban.

#### *3. cikk*

#### ***Kontrollok és auditok***

Az 1. cikkben említett tanulási célú mobilitási tevékenységek kontrolljára és auditjára vonatkozó szabályok alkalmazásáról a Bizottságnak és az Egyesült Királyság hatóságainak kell megállapodniuk. A kontrolloknak és auditoknak ki kell terjedniük a tanulási célú mobilitási tevékenységek teljes időtartamára és a kapcsolódó nyomkövetésre.

A Bizottság és az Egyesült Királyság nemzeti irodája közötti jogi kötelezettségvállalás végrehajtása során a főbb kötelezettségek teljesítését illetően súlyos hiányosságnak tekintendő, ha az Egyesült Királyságban nem lehet végrehajtani a program szükséges kontrolljait és auditjait.

#### *4. cikk*

#### ***Hatálybalépés és alkalmazás***

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet az azon időpontot követő naptól kell alkalmazni, amikortól az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének (3) bekezdése értelmében a Szerződések többé nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*az Európai Parlament részéről*

*az elnök*

*a Tanács részéről*

*az elnök*

## **PÉNZÜGYI KIMUTATÁS**

### **1. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS FŐBB ADATAI**

#### **1.1. A javaslat/kezdemenyezés címe**

#### **1.2. Az érintett szakpolitikai terület(ek)**

A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának (Egyesült Királyság) az Európai Unióból való kilépésére tekintettel az Erasmus+ program keretében folyamatban lévő tanulási célú mobilitási tevékenységek folytatására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat.

#### **1.3. A javaslat/kezdemenyezés indoklása**

##### **1.3.1. Rövid vagy hosszú távon kielégítendő szükséglet(ek) a kezdeményezés végrehajtásának részletes ütemtervével**

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet az azon időpontot követő naptól kell alkalmazni, amikortól az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének (3) bekezdése értelmében a Szerződések többé nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban.

Ezt a rendeletet nem kell alkalmazni, ha a fenti időpontig hatályba lép az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének (2) bekezdésével összhangban az Egyesült Királysággal kötött, kilépésről rendelkező megállapodás.

##### **1.3.2. Az Unió részvételéből származó hozzáadott érték (adódhat többek között a koordinációból eredő előnyökből, a jogbiztonságból, a fokozott hatékonyságból vagy a kiegészítő jellegből). E pontban „az Unió részvételéből származó hozzáadott érték” azt az uniós részvételből adódó értéket jelenti, amely többetként jelentkezik ahhoz az értékhez képest, amely a tagállamok egyedüli fellépése esetén jött volna létre.**

n. a.

##### **1.3.3. Hasonló korábbi tapasztalatok tanulsága**

n. a.

##### **1.3.4. A többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség és egyéb megfelelő eszközökkel való lehetséges szinergiák**

Ez a rendelet összeegyeztethető a többéves pénzügyi kerettel. Nincs pénzügyi hatása.

##### **1.3.5. A rendelkezésre álló különböző finanszírozási lehetőségek értékelése, ideértve az átcsoportosítási lehetőségeket is**

Ennek a rendeletnek nincs pénzügyi hatása. A programokhoz nyújtott uniós hozzájárulás finanszírozása az Unió általános költségvetéséből történik

#### **1.4. A javaslat/kezdemenyezés időtartama és pénzügyi hatása**

– X Nincs pénzügyi hatása.

### 1.5. Tervezett irányítási módszer(ek)<sup>4</sup>

☐ Bizottság általi **közvetlen irányítás**

- ☐ a Bizottság szervezeti egységein keresztül, ideértve az uniós küldöttségek személyzetét;
- ☐ végrehajtó ügynökségen keresztül.

☐ **Megosztott irányítás** a tagállamokkal

☒ **Közvetett irányítás** a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos feladatoknak a következőkre történő átruházásával:

- ☒ harmadik országok vagy az általuk kijelölt szervek
- ☐ nemzetközi szervezetek és ügynökségek (nevezze meg)
- ☐ az EBB és az Európai Beruházási Alap
- ☒ a költségvetési rendelet 70. és 71. cikkében említett szervek
- ☐ közjogi szervek
- ☐ magánjog alapján működő, közfeladatot ellátó szervek, amennyiben megfelelő pénzügyi garanciákat nyújtanak
- ☐ valamely tagállam magánjoga alapján működő, köz- és magánszféra közötti partnerség végrehajtásával megbízott és megfelelő pénzügyi garanciákat nyújtó szervek
- ☐ az EUSZ V. címének értelmében a KKBP terén konkrét fellépések végrehajtásával megbízott, és a vonatkozó alap-jogiaktusban meghatározott személyek.
- *Egynél több irányítási módszer feltüntetése esetén kérjük, adjon részletes felvilágosítást a „Megjegyzések” rovatban.*

Megjegyzések:

|       |
|-------|
| n. a. |
|-------|

<sup>4</sup> Az egyes irányítási módszerek ismertetése, valamint a költségvetési rendeletre való megfelelő hivatkozások megtalálhatók a BudgWeb oldalon:

<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

## 2. IRÁNYÍTÁSI INTÉZKEDÉSEK

### 2.1. A nyomon követésre és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezések

*Gyakoriság és feltételek*

n. a.

### 2.2. Irányítási és kontrollrendszer(ek)

*2.2.1. Az irányítási módszer(ek), a finanszírozás végrehajtási mechanizmusai, a kifizetési módok és a javasolt kontrollstratégia indokolása*

n. a.

*2.2.2. A felismert kockázatokkal és a csökkentésükre létrehozott belső kontrollrendszerekkel kapcsolatos információk*

n. a.

*2.2.3. A kontroll költséghatékonyságának becslése és indokolása (a „kontroll költségei ÷ a kezelt kapcsolódó források értéke” hányados) és a hibakockázat várható szintjeinek értékelése (kifizetéskor és záráskor)*

n. a.

### 2.3. A csalások és a szabálytalanságok megelőzésére vonatkozó intézkedések

n. a.

### 3. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS BECSÜLT PÉNZÜGYI HATÁSA

#### 3.1. A többéves pénzügyi keret érintett fejezete/fejezetei és a költségvetés érintett kiadási sora/sorai

- Jelenlegi költségvetési sorok

*A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési sorok sorrendjében.*

| A többéves<br>pénzügyi<br>keret<br>fejezete | Költségvetési sor | Kiadás<br>típusa                | Hozzájárulás                          |                                          |                             |                                                                                      |
|---------------------------------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|                                             | Szám              | diff./nem<br>diff. <sup>5</sup> | EFTA-<br>országokt<br>ól <sup>6</sup> | tagjelölt<br>országoktól<br><sup>7</sup> | harmadik<br>országokt<br>ól | a költségvetési<br>rendelet 21. cikke<br>(2) bekezdésének<br>b) pontja<br>értelmében |
|                                             |                   | Diff.                           | NEM                                   | NEM                                      | NEM                         | NEM                                                                                  |

<sup>5</sup> Diff. = Differenciált előirányzatok / Nem diff. = Nem differenciált előirányzatok.

<sup>6</sup> EFTA: Európai Szabadkereskedelmi Társulás.

<sup>7</sup> Tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelöltek.

### 3.2. A javaslat előirányzatokra gyakorolt becsült pénzügyi hatása

#### 3.1.2 Az operatív előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása

- ☐ Ennek a rendeletnek nincs pénzügyi hatása.
- ☐ A javaslat/kezdeményezés az alábbi operatív előirányzatok felhasználását vonja maga után:

|                                                         |                                      |                     | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | Következő évek | ÖSSZESEN |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|------|------|------|------|------|----------------|----------|
| <input type="checkbox"/> Operatív előirányzatok törlése |                                      |                     |      |      |      |      |      |                |          |
|                                                         | Kötelezettségvállalási előirányzatok | (1a)                |      |      |      |      |      |                |          |
|                                                         | Kifizetési előirányzatok             | (2a)                |      |      |      |      |      |                |          |
| <b>Előirányzatok ÖSSZESEN</b>                           | Kötelezettségvállalási előirányzatok | = (1a) + (1b) + (3) |      |      |      |      |      |                |          |
|                                                         | Kifizetési előirányzatok             | = (2a) + (2b) + 3   |      |      |      |      |      |                |          |

|                                                                                                                       |                                      |     |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----|--|--|--|--|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Operatív előirányzatok ÖSSZESEN                                                              | Kötelezettségvállalási előirányzatok | (4) |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                       | Kifizetési előirányzatok             | (5) |  |  |  |  |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Bizonyos egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN |                                      | (6) |  |  |  |  |  |  |  |

|                                                                                         |                                         |           |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>A többéves pénzügyi keret<br/>13. FEJEZETÉHEZ<br/>tartozó előirányzatok ÖSSZESEN</b> | Kötelezettségvállalási<br>előirányzatok | = (4)+(6) |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                         | Kifizetési<br>előirányzatok             | = (5)+(6) |  |  |  |  |  |  |  |  |

**Ha a javaslat/kezdemenyezés egynél több operatív fejezetet is érint, ismételje meg a fenti szakaszt:**

|                                                                                                                           |                                         |           |     |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------|-----|--|--|--|--|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Operatív előirányzatok ÖSSZESEN (összes<br>operatív fejezet)                                     | Kötelezettségvállalási<br>előirányzatok | (4)       |     |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                           | Kifizetési<br>előirányzatok             | (5)       |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Bizonyos egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási<br>jellegű előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet) |                                         |           | (6) |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>A többéves pénzügyi keret<br/>1–4. FEJEZETÉHEZ<br/>tartozó előirányzatok ÖSSZESEN<br/>(Referenciaösszeg)</b>           | Kötelezettségvállalási<br>előirányzatok | = (4)+(6) |     |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                           | Kifizetési<br>előirányzatok             | = (5)+(6) |     |  |  |  |  |  |  |  |

|                                           |    |                       |
|-------------------------------------------|----|-----------------------|
| <b>A többéves pénzügyi keret fejezete</b> | 5. | „Igazgatási kiadások” |
|-------------------------------------------|----|-----------------------|

Ezt a részt az igazgatási jellegű költségvetési adatok táblázatában kell kitölteni, melyet először a [pénzügyi kimutatás mellékletébe](#) (a belső szabályzat V. melléklete) kell bevezetni; a mellékletet a szolgálatközi konzultációhoz fel kell tölteni a DECIDE rendszerbe.

millió EUR (három tizedesjegyre)

|                                                    |               | N. év | N+1. év | N+2. év | N+3. év | A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkkel bővíthető. | ÖSSZESEN |
|----------------------------------------------------|---------------|-------|---------|---------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Főigazgatóság: <.....>                             |               |       |         |         |         |                                                                                          |          |
| <input type="checkbox"/> Humánerőforrás            |               |       |         |         |         |                                                                                          |          |
| <input type="checkbox"/> Egyéb igazgatási kiadások |               |       |         |         |         |                                                                                          |          |
| <...> Főigazgatóság ÖSSZESEN                       | Előirányzatok |       |         |         |         |                                                                                          |          |

|                                                                                            |                                                                                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>A többéves pénzügyi keret<br/>5.<br/>FEJEZETÉHEZ<br/>tartozó előirányzatok ÖSSZESEN</b> | (Összes kötelezettségvállalási előirányzat =<br>Összes kifizetési előirányzat) |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|

millió EUR (három tizedesjegyre)

|  |  | N. év <sup>8</sup> | N+1. év | N+2. év | N+3. év | A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkkel | ÖSSZESEN |
|--|--|--------------------|---------|---------|---------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|
|  |  |                    |         |         |         |                                                                               |          |

<sup>8</sup> Az N. év a javaslat/kezdemenyezés végrehajtásának első éve. Az „N” helyére a végrehajtás várható első évét kell beírni (például: 2021). A következő évek esetében ugyanígy kell eljárni.

|                                                                                                 |                                      |  |  |  |            |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--|--|--|------------|--|--|--|
| <p><b>A többéves pénzügyi keret<br/>1–5. FEJEZETÉHEZ<br/>tartozó előirányzatok ÖSSZESEN</b></p> |                                      |  |  |  | bővíthető. |  |  |  |
|                                                                                                 | Kötelezettségvállalási előirányzatok |  |  |  |            |  |  |  |
|                                                                                                 | Kifizetési előirányzatok             |  |  |  |            |  |  |  |

### 3.2.2 Operatív előirányzatokból finanszírozott becsült kimenet

Kötelezettségvállalási előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyre)

[illegible]

<sup>9</sup> A kimenetek a nyújtandó termékek és szolgáltatások (pl. finanszírozott diákcserék száma, épített utak hossza kilométerben stb.).

<sup>10</sup> Az 1.4.2. szakaszban („Konkrét célkitűzések...”) feltüntetett célkitűzés.

|                                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| – Kimenet                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. konkrét célkitűzés részösszege |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2. KONKRÉT CÉLKITŰZÉS ...         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| – Kimenet                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2. konkrét célkitűzés részösszege |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>ÖSSZESEN</b>                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### 3.2.3 Az igazgatási előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása

- ☐ A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását.
- ☐ A javaslat/kezdeményezés az alábbi igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását vonja maga után:

millió EUR (három tizedesjegyig)

|  | N.<br>év <sup>11</sup> | N+1. év | N+2. év | N+3. év | A táblázat a hatás időtartamának megfelelően<br>(vö. 1.6. pont) további évekké bővíthető. | ÖSSZESEN |
|--|------------------------|---------|---------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
|--|------------------------|---------|---------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|

|                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>A többéves pénzügyi<br/>keret<br/>5. FEJEZETE</b>                    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Humán erőforrás                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Egyéb igazgatási kiadások                                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>A többéves pénzügyi<br/>keret 5.<br/>FEJEZETÉNEK<br/>részösszege</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |

|                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>A többéves pénzügyi<br/>keret 5. FEJEZETÉBE<sup>12</sup><br/>bele nem tartozó<br/>előirányzatok</b>        |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Humán erőforrás                                                                                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Egyéb igazgatási<br>jellegű kiadások                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>A többéves<br/>pénzügyi keret 5.<br/>FEJEZETÉBE bele<br/>nem tartozó<br/>előirányzatok<br/>részösszege</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |

<sup>11</sup> Az N. év a javaslat/kezdeményezés végrehajtásának első éve. Az „N” helyére a végrehajtás várható első évét kell beírni (például: 2021). A következő évek esetében ugyanígy kell eljárni.

<sup>12</sup> Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

|          |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| ÖSSZESEN |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|

A humánerőforrással és más igazgatási jellegű kiadásokkal kapcsolatos előirányzat-igényeket az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt előirányzatokkal és/vagy az adott főigazgatóságon belüli átcsoportosítással kell teljesíteni. A források adott esetben a költségvetési korlátok betartása mellett kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében az irányító főigazgatósághoz rendelt további allokációkkal.

### 3.2.3.1. Becsült humánerőforrás-szükségletek

- ☐ A javaslat/kezdeményezés nem igényel humánerőforrást.
- ☐ A javaslat/kezdeményezés az alábbi humánerőforrás-igénnyel jár:

*A becsléseket teljes munkaidős egyenértékben kell kifejezni*

|                                                                                                           | N. év               | N+1. év | N+2. év | N+3. év | A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkel bővíthető. |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------|---------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <input type="checkbox"/> A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak) |                     |         |         |         |                                                                                         |  |  |
| XX 01 01 01 (a központban és a bizottsági képviseleteken)                                                 |                     |         |         |         |                                                                                         |  |  |
| XX 01 01 02 (a küldöttségeknél)                                                                           |                     |         |         |         |                                                                                         |  |  |
| XX 01 05 01/11/21 (közvetett kutatás)                                                                     |                     |         |         |         |                                                                                         |  |  |
| 10 01 05 01/11 (közvetlen kutatás)                                                                        |                     |         |         |         |                                                                                         |  |  |
| <input type="checkbox"/> Külső munkatársak teljes munkaidős egyenértékben (FTE) kifejezve <sup>13</sup>   |                     |         |         |         |                                                                                         |  |  |
| XX 01 02 01 (AC, END, INT a teljes keretből)                                                              |                     |         |         |         |                                                                                         |  |  |
| XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT és JPD a küldöttségeknél)                                                   |                     |         |         |         |                                                                                         |  |  |
| XX 01 04 yy <sup>14</sup>                                                                                 | – a központban      |         |         |         |                                                                                         |  |  |
|                                                                                                           | – a küldöttségeknél |         |         |         |                                                                                         |  |  |
| XX 01 05 02/12/22 (AC, END, INT – közvetett kutatás)                                                      |                     |         |         |         |                                                                                         |  |  |
| 10 01 05 02/12 (AC, END, INT – közvetlen kutatás)                                                         |                     |         |         |         |                                                                                         |  |  |

<sup>13</sup> AC = szerződéses alkalmazott; AL = helyi alkalmazott; END = kirendelt nemzeti szakértő; INT = kölcsönmunkaerő (átmeneti alkalmazott); JPD = küldöttségi pályakezdő szakértő.

<sup>14</sup> Az operatív előirányzatokból finanszírozott külső munkatársakra vonatkozó részleges felső határérték (korábban: BA-tételek).

|                                             |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Egyéb költségvetési sor (kérjük megnevezni) |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>ÖSSZESEN</b>                             |  |  |  |  |  |  |  |

**XX** az érintett szakpolitikai terület vagy költségvetési cím.

A humánerőforrás-igényeknek az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt és/vagy az adott főigazgatóságon belül átcsoportosított személyzettel kell eleget tenni. A források adott esetben a meglévő költségvetési korlátok betartása mellett kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében az irányító főigazgatósághoz rendelt további allokációkkal.

Az elvégzendő feladatok leírása:

|                                          |  |
|------------------------------------------|--|
| Tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak |  |
| Külső munkatársak                        |  |

### 3.2.4. A jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség

A javaslat/kezdeményezés

**X** teljes mértékben finanszírozható a többéves pénzügyi keret érintett fejezetén belüli átcsoportosítás révén.

☐ a többéves pénzügyi keret lekötetlen mozgásterének és/vagy a többéves pénzügyi keretről szóló rendeletben meghatározott különleges eszközök felhasználását teszi szükségessé.

|                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fejtse ki, mire van szükség, meghatározva az érintett fejezeteket és költségvetési sorokat, a megfelelő összegeket és a felhasználni javasolt eszközöket. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

☐ a többéves pénzügyi keret módosítását teszi szükségessé.

|                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fejtse ki a szükségleteket: tüntesse fel az érintett fejezeteket és költségvetési sorokat és a megfelelő összegeket. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 3.2.5. Harmadik felek részvétele a finanszírozásban

A javaslat/kezdeményezés

**X** nem irányoz elő harmadik felek általi társfinanszírozást.

előíranyoz harmadik felek általi társfinanszírozást az alábbi becslések szerint:

előírányzatok, millió EUR (három tizedesjegyig)

### 3.3. A bevételre gyakorolt becsült hatás

- **X** A javaslatnak/kezdeményezésnek nincs pénzügyi hatása a bevételre.
- ☐ A javaslatnak/kezdeményezésnek van pénzügyi hatása – a bevételre gyakorolt hatása a következő:
  - ☐ a javaslat a saját forrásokra gyakorol hatást
  - ☐ a javaslat az egyéb bevételekre gyakorol hatást
  - kérjük adja meg, hogy a bevétel kiadási sorhoz van-e rendelve X

EUR

A címzett bevételek esetében tüntesse fel az érintett kiadáshoz tartozó költségvetési sor(oka)t.

|       |
|-------|
| n. a. |
|-------|

Egyéb megjegyzések (pl. a bevételre gyakorolt hatás számítására használt módszer/képlet vagy egyéb más információ).